

# صحيفة بيانات السلامة



: تاريخ الإصدار/تاريخ المراجعة

11 يونيو 2024

: نسخة 2.09

## القسم 1: تعريف المادة/المستحضر و الشركة/المشروع

### 1.1 معرف المنتج

: اسم المنتج

SIGMADUR 550 BASE ORANGE 3149

: كود المنتج

000001100019

وسائل التعريف الأخرى

00359181; 00359182

### 1.2 الاستخدامات الهاامة المحددة للمادة أو الخليط وأوجه الاستخدام التي لا ينصح بها

تطبيقات مهنية، يستخدم عن طريق الرش.

: استخدامات المنتج

: استخدام المادة/المستحضر

: استخدامات لا ينصح بها

كسوة.

المنتج ليس المقصود ، المسمى أو تعبيتها للاستخدام المستهلك.

### 1.3 بيانات مورد صحيفة بيانات السلامة

PPG Coatings Belgium BV/SRL  
Tweemontstraat 104  
B-2100 Deurne  
Belgium  
Telephone +32-33606311  
Fax +32-33606435

: عنوان البريد الإلكتروني للشخص  
المستول عن صحيفة بيانات السلامة هذه

Product.Stewardship.EMEA@ppg.com

### 1.4 رقم هاتف الطوارئ

المورد

+31 20 4075210

## القسم 2: بيان الأخطار

### 2.1 تصنیف المادة أو الخليط

: تعريف المنتج

خليط

التصنیف وفقاً للتنظيم (الاتحاد الأوروبي) رقم [CLP/GHS] 1272/2008

Flam. Liq. 3, H226

Skin Irrit. 2, H315

Eye Irrit. 2, H319

Skin Sens. 1, H317

STOT SE 3, H335

Aquatic Chronic 3, H412

المنتج مصنف على أنه خطير وفقاً للائحة (EC) 1272/2008 المعتمدة.

انظر القسم 16 لمطالعة نص بيانات الأخطار آنف الذكر كلاماً.

انظر القسم 11 لمزيد من المعلومات عن التأثيرات الصحية والأعراض.

: الرمز 000001100019

: تاريخ الإصدار/تاريخ المراجعة

SIGMADUR 550 BASE ORANGE 3149

11 يونيو 2024

## الفصل 2: بيان الأخطار

### 2.2 عناصر الوسم

: صور توضيحية للأخطار



: كلمة التنبية

: عبارات المخاطر

تحذير

سائل وبخار لهوب.

يسبب تهيج الجلد.

قد يسبب تفاعلاً للحساسية في الجلد.

يسبب تهيجاً شديداً للعين.

قد يسبب تهيجاً تنفسياً.

ضرار للحياة المائية مع تأثيرات طويلة الأمد.

#### عبارات التحذير

: الوقاية البس قفازات واقية. الس واقى العين أو الوجه. تحفظ بعيداً عن الحرارة، والسطح الساخنة، والشرر، واللهم المكشوف، ومصادر الاشتعال الأخرى. منوع التدخين. تجنب انتشار المادة في البيئة.

: الاستجابة في حالة الاستنشاق: استدع مركز السموم أو الطبيب إذا شعرت بتوعك.

: التخزين يخزن في مكان جيد التهوية. يحفظ الوعاء مغلقاً بإحكام.

: التخلص من النفاية تخلص من المحتويات والوعاء وفقاً لكافه اللوائح المحلية، والإقليمية، والوطنية، والدولية.

P280, P210, P273, P304 + P312, P403 + P233, P501

: مكونات خطيرة xylene

Octadecanamide, N,N'-1,6-hexanediylibis[12-hydroxy-  
Reaction mass of Bis(1,2,2,6,6-pentamethyl-4-piperidyl) sebacate and Methyl  
1,2,2,6,6-pentamethyl-4-piperidyl sebacate

غير قابل للتطبيق.

: عناصر التوسيم التكميلية

غير قابل للتطبيق.

: الملحق السابع عشر؛ قيود على تصنيع وطرح واستخدام مواد وخلانط وحاجيات مُعينة خطيرة

#### متطلبات التغليف الخاصة

غير قابل للتطبيق.

: يُراعى أن تزود العبوات بأنظمة إغلاق منيعة للأطفال

غير قابل للتطبيق.

: تحذير لمسى من الخطير

### 2.3 الأخطار الأخرى

: المنتج يفي بمعايير PBT أو vPvB لا يحتوي هذا الخليط على أي مواد يتم تقييمها على أنها PBT أو vPvB.

التعرض المطول أو المتكرر قد يسبب جفاف الجلد والتلهي.

: الأخطار الأخرى التي لا تؤدي إلى تصنيف

: الرمز 000001100019

: تاريخ الإصدار/تاريخ المراجعة

11 يونيو 2024

SIGMADUR 550 BASE ORANGE 3149

### القسم 3: التركيب/معلومات عن المكونات

#### 3.2 خلائق :

خلائق

| اسم المكون/المنتج   | المعرفات  | % بالوزن    | التصنيف  | التراكيز المحدد الحدود وعوامل الضرب وتقديرات السمية الحادة  | النوع   |
|---|---|-------------|--|---|---------|
| xylene  | # REACH 01-2119488216-32<br>المفوضية الأوروبية:<br>215-535-7<br>1330-20-7 :CAS                        | ≥10 - ≤25   | Flam. Liq. 3, H226<br>Acute Tox. 4, H312<br>Acute Tox. 4, H332<br>Skin Irrit. 2, H315<br>Eye Irrit. 2, H319<br>STOT SE 3, H335<br>Asp. Tox. 1, H304<br>Aquatic Chronic 3, H412       | تقدير السمية الحادة [عن طريق الجل] = 1700 مل / كجم<br>تقدير السمية الحادة [استنشاق (الأبخرة)] = 11 مل / لتر | [1] [2] |
| n-butyl acetate   | # REACH 01-2119485493-29<br>المفوضية الأوروبية:<br>204-658-1<br>123-86-4 :CAS<br>607-025-00-1 :فهرست  | ≥5.0 - ≤10  | Flam. Liq. 3, H226<br>STOT SE 3, H336<br>EUH066  | -   | [1] [2] |
| ethylbenzene  | # REACH 01-2119489370-35<br>المفوضية الأوروبية:<br>202-849-4<br>100-41-4 :CAS<br>601-023-00-4 :فهرست  | ≥1.0 - ≤5.0 | H225 ,2 .Liq .Flam<br>H332 ,4 .Tox Acute<br>ما بعد H373 ,2 RE STOT<br>امتصاص الكيس المخفي)<br>H304 ,1 .Tox .Asp<br>H412 ,3 Chronic Aquatic   | تقدير السمية الحادة [استنشاق (الأبخرة)] = 17.8 مل / لتر   | [1] [2] |
| Octadecanamide, N, N'-1,6-hexanediylibis [12-hydroxy-   | CAS: 55349-01-4   | <1.0        | Skin Sens. 1, H317<br>Aquatic Chronic 4, H413  | -   | [1]     |
| Reaction mass of Bis (1,2,2,6,6-pentamethyl-4-piperidyl) sebacate and Methyl 1,2,2,6,6-pentamethyl-4-piperidyl sebacate | # REACH 01-2119491304-40<br>المفوضية الأوروبية:<br>915-687-0<br>1065336-91-5 :CAS                     | ≤1.0        | Skin Sens. 1A, H317<br>Repr. 2, H361f<br>Aquatic Acute 1, H400<br>Aquatic Chronic 1, H410  | متوسط [حاد] = 1<br>متوسط [مزن] = 1  | [1]     |
| trizinc bis(orthophosphate)   | # REACH 01-2119485044-40<br>المفوضية الأوروبية:<br>231-944-3<br>7779-90-0 :CAS<br>030-011-00-6 :فهرست | ≤0.30       | Aquatic Acute 1, H400<br>Aquatic Chronic 1, H410   | متوسط [حاد] = 1<br>متوسط [مزن] = 1  | [1]     |
| toluene   | # REACH 01-2119471310-51<br>المفوضية الأوروبية:<br>203-625-9<br>108-88-3 :CAS<br>601-021-00-3 :فهرست  | ≤0.30       | Flam. Liq. 2, H225<br>Skin Irrit. 2, H315<br>Repr. 2, H361d<br>STOT SE 3, H336<br>STOT RE 2, H373<br>Asp. Tox. 1, H304<br>انظر القسم 16 لمطالعة نص<br>بيانات الأخطار آنف الذكر كملأ. | -   | [1] [2] |

: الرمز 000001100019

: تاريخ الإصدار/تاريخ المراجعة

SIGMADUR 550 BASE ORANGE 3149

11 يونيو 2024

### القسم 3: التركيب/معلومات عن المكونات

على حد علم المؤرّد في هذه اللحظة وطبقاً للتركيزات المستخدمة، لا توجد في هذا القسم أيّة مكونات إضافية مصنفة كمواد خطيرة على الصحة أو على البيئة، أو مواد مصنفة كباقية، وسامة، ومترآكة بيولوجيا (PBT) أو مواد شديدة البقاء أو شديدة التراكم البيولوجي (vPvBs) أو مواد مقفلة فلماً مكافأة أو مواد حدد حد للتعرض لها في أماكن العمل وبالتالي تستدعي التبيّغ.

النوع

[1] المادة مصنفة على أنها ذات خطر صحي أو بيئي

[2] مادة ذات حد للتعرض في مكان العمل

القسم الثامن يعرض حدود التعرض المهني، في حال توفرها.

الرموز الفرعية تمثل المواد دون أرقام المستخلصات الكيميائية المسجلة

### القسم 4: تدبير الإسعاف الأولي

#### 4.1 وصف إجراءات الإسعاف الأولي

يراعى التحقق من عدم وجود عدسات لاصقة أو إزالتها إن وُجدت. راعى دفق ماء جار على الأعين فوراً، ولمدة لا تقل عن 10 دقيقة مع مراعاة بقاء الأعين مفتوحة. راعى طلب الرعاية الطبية على الفور.

يراعى الإخلاء إلى الهواء الطلق. يراعى تدفئة الشخص و إراحته. في حالة التوقف عن التنفس، عدم انتظام التنفس أو لو حدثت سكتة تنفسية، يُراعى تقديم أكسجين أو تنفساً اصطناعياً من قبل أفراد مدربين.

أزل الثياب والأذنية الملوثة. يراعى غسل البشرة غسلاً جيداً بالماء والصابون أو بأحد منظفات الجلد المعترف بها. يراعى عدم استخدام المذيبات أو المُرّقات.

يراعى طلب المشورة الطبية وعرض هذه الحاوية أو هذا الملصق حال بلعها. يراعى تدفئة الشخص و إراحته. لا تجبر المريض على التقيؤ.

**حماية فريق الإسعافات الأولية** يُحظر القيام بأية إجراء ينطوي على مخاطرة أو بدون تدريب مناسب. في حالة وجود شك بأن الأذننة لا تزال موجودة، يجب على فرد الإنقاذ ارتداء قناع مناسب أو جهاز تنفس مدمج. قد تتطوّر عملية الإنعاش من الفم إلى الفم على خطورة ما للشخص الذي يقدم المساعدة عند قيامه بها. أغسل الثياب الملوثة جيداً بالماء قبل نزعها، أو البس قفازات.

#### 4.2 أهم الأعراض والتأثيرات، الحال منها والموجّل

##### آثار صحية حادة كامنة

يسbib تهيّجاً شديداً للعين.

قد يسبّب تهيّجاً تنفسياً.

يسbib تهيّج الجلد. يزيل دهون الجلد. قد يسبّب تفاعلاً للحساسية في الجلد.

لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة.

##### علامات/أعراض فرط التعرض

الأعراض الضارة قد تشمل ما يلي:

الم أو تهيّج

الدعان

احمرار

الأعراض الضارة قد تشمل ما يلي:

تهيّج المسالك التنفسية

السعال

الأعراض الضارة قد تشمل ما يلي:

تهيّج

احمرار

الجفاف

التشقق

ليس هناك بيانات معينة.

#### 4.3 دواعي آية رعاية طبية فورية ومتطلبات خاصة

في حالة استنشاق مخلفات التحلل عند نشوب حريق، قد تظهر الأعراض ظهوراً آجلاً. قد يكون من الضروري أن يظل الشخص المعرض تحت الملاحظة الطبية لـ 48 ساعة.

لا يوجد علاج محدد.

: ملاحظات للطبيب

: معالجات خاصة

: الرمز 000001100019

: تاريخ الإصدار/تاريخ المراجعة

11 يونيو 2024

SIGMADUR 550 BASE ORANGE 3149

## القسم 5: تدابير مكافحة النار

### 5.1 وسائل الإطفاء

: وسائل الإطفاء المناسبة

استخدم مادة كيميائية جافة، أو ثاني أكسيد الكربون، أو رذاذ الماء (الضباب)، أو الرغوة.

: وسائل الإطفاء غير المناسبة

لا تستخدم المياه النفاثة.

### 5.2 الأخطار الخاصة الناجمة عن المادة أو الخليط

: الأخطار الناجمة عن المادة أو الخليط

سائل وبخار لهوب. قد ينشأ حريق أو خط الانفجار عند تصريفها إلى المجاري. في حالة الحرائق أو عند التسخين، يزداد الضغط وقد تتفجر الحاوية، مع خطر حدوث انفجار لاحق. هذه المادة ضارة بالحياة المائية وتتأثر بها طولية الأمد. يجب إحتواء ماء الإطفاء الملوثة بهذه المادة للحيلولة دون تسربها إلى المجاري المائية أو المصادر أو المجاري الصحية.

: منتجات احتراق خطيرة

قد تحتوي نواتج الإنحلال المواد الآتية:

أكاسيد الكربون

أكاسيد النيتروجين

أكاسيد الكبريت

مركبات هالوجينية

أكسيد/أكاسيد فلزية

### 5.3 نصائح لمكافحة الحريق

: احتياطات خاصة لمكافحة الحريق

يراعى عزل المكان على الفور و ذلك بإخلاء الأفراد المتواجدون على مقربة من الحادث في حالة نشوب حريق. يُحظر القيام بأية إجراء ينطوي على مخاطرة أو بدون تدريب مناسب. انقل الحاويات من منطقة الحريق، إذا أمكن فعل ذلك دون مخاطر. استخدم رشاش الماء لتبريد الحاويات المعرضة للحرائق.

: معدات الحماية الشخصية والاحتياطات اللازمة لعمال الإطفاء

ينبغي أن يرتدي مكافحو الحرائق التجهيزات الواقية المناسبة و جهاز تنفس مكافي ذاً (SCBA) ذا وحدة كاملة للوجه يعمل في نفط الضغط الموجب. ثياب مكافحة الحريق (بما فيها الخوذات والأحذية والقفازات الواقية) التي تتفق والمعيار الأوروبي EN 469 سوف تكفل مستوى أساسياً من الحماية من الحرائق الكيميائية.

## القسم 6: تدابير مواجهة التسرب العارض

### 6.1 لاحتياطات الشخصية ومعدات الحماية وإجراءات الطوارئ

: للأفراد من خارج فريق الطوارئ

يُحظر القيام بأية إجراء ينطوي على مخاطرة أو بدون تدريب مناسب. يراعى إخلاء المناطق المجاورة. يراعى عدم السماح بالدخول لكل من لا يرتدي الثياب الواقية أو من لا حاجة لك بهم من الأفراد. يراعى تجنب ملامسة المادة المنسوبة أو السير عليها. أغلق كافة مصادر الإشعال. من نوع استخدام أسمهم الإشارة الومضية أو التدخين أو إشعال لهب في منطقة الخطير. تجنب استنشاق البخار أو الرذاذ. يُراعى توفير تهوية كافية. يراعى ارتداء منفاس مناسب في حالة عدم كفاية التهوية. ارتدي التجهيزات الواقية الشخصية الملائمة.

: لمسعفي الطوارئ

إذا لزم الأمر ارتداء ثياباً خاصة للتعامل مع الانسكاب، يُرجىأخذ ما ورد في القسم 8 من معلومات حول المواد المناسبة وغير المناسبة في الحسبان. راجع كذلك المعلومات الواردة في قسم "الأفراد من خارج فريق الطوارئ".

: 6.2 الاحتياطات البنية

تجنب تناول المادة المنسوبة وجريانها السطحي ووصولها إلى التربة و المجرى المائي والباقعات ومجاري الصرف. يُراعى إبلاغ السلطات المعنية لو تسبب المنتج في تلوث البيئة (مجاري الصرف، المجرى المائي، التربة أو الهواء). مادة ملوثة للماء. قد تكون ضارة باليئة إذا انتشرت بكثرة كبيرة.

### 6.3 طرائق ومواد الاحتواء والتنظيف

: انسكاب صغير

يراعى وقف التسرب إن لم ينطو ذلك على مخاطرة. يراعى نقل الأووعية من منطقة الانسكاب. استخدم معدات لا تحدث شرراً وغير قابلة للانفجار. خفف بالماء ثم قم بإزالتها بالتشيف باستعمال المسحة إذا كان قابل للذوبان في الماء. كبديل، أو إذا كان المنتج غير قابل للذوبان في الماء، قم بالتشيف مستخدماً مادة خاملة جافة ثم إطرحها في وعاء مهملات مناسب. تخلص منها عن طريق أحد مقاولي التخلص من النفايات المرخصين.

: انسكاب كبير

يراعى وقف التسرب إن لم ينطو ذلك على مخاطرة. يراعى نقل الأووعية من منطقة الانسكاب. استخدم معدات لا تحدث شرراً وغير قابلة للانفجار. يتم الاقتراب من الناحية التي تهب منها الرياح إلى المكان. امنع دخولها إلى الواقعات الصرف، والمجاري المائية، أو البدرومات، أو المناطق المحصورة. يُراعى غسل الانسكابات وصولاً بها إلى محطة معالجة مياه الفيض أو التعامل معها كالأتي. يُراعى احتواء الانسكاب وجمعه بمادة ماصة غير قابلة للاحتراق مثل الرمل، أو التراب، أو الفرميكولييت، أو تراب دياتومي، ثم وضعها في إحدى الحاويات للتخلص منها بما يتفق واللوائح المحلية. تخلص منها عن طريق أحد مقاولي التخلص من النفايات المرخصين. المادة الماصة الملوثة قد تشكل خطراً مماثلاً لخطر المنتج المنسكب.

: الرمز 000001100019

: تاريخ الإصدار/تاريخ المراجعة

11 يونيو 2024

SIGMADUR 550 BASE ORANGE 3149

## القسم 6: تدابير مواجهة التسرب العارض

### 6.4 مرجع للأقسام الأخرى :

انظر القسم 1 لمعرفة بيانات الاتصال في حالات الطوارئ.  
انظر القسم 8 للحصول على معلومات عن التجهيزات الوقائية الشخصية الملائمة.  
انظر القسم 13 لمزيد من المعلومات حول معالجة النفايات.

## القسم 7: المناولة والتخزين

تشتمل المعلومات الواردة في ثناباً هذا القسم على إرشادات وتوجيهات عامة، وتنبغي الاستعانة بقائمة الاستخدامات المُبيَّنة في القسم 1 لمطالعة ما يُتاح من معلومات وردت في سيناريو(هات) التعرض بشأن أوجه الاستخدام.

### 7.1 احتياطات للمناولة المأمونة

يراعى ارتداء أجهزة الوقاية الشخصية الملائمة(انظر القسم 8). يراعى عدم توظيف كل من سبق له/لها الإصابة بتحسيس الجلد في أيٍ من العمليات المتعلقة باستخدام هذا المنتج. تجنب ملامستها الأعين أو الجلد أو الثياب. يحظى ابتلاعها. تجنب استنشاق البخار أو الرذاذ. تجنب انتشار المادة في البيئة. يستخدم فقط مع وجود تهوية كافية. يراعى ارتداء منفاس مناسب في حالة عدم كفاية التهوية. من نوع دخول مناطق التخزين والأماكن المغلقة إلا مع وجود تهوية كافية. يُراعى الحفظ في الحاوية الأصلية أو في حاوية بدلة مُعتمدة مصنوعة من مادة متواقة وإغلاقها بإحكام عند عدم استخدامها. يراعى التخزين و الاستخدام بعيداً عن مصادر الحرارة، أو الشرر، أو اللهب أو غيرها من مصادر الاشتعال. يراعى استخدام أجهزة كهربائية (تهوية، وإضاءة، ومناولة المواد) غير قابلة للانفجار. استخدم فقط أدوات لا تولد الشرر. يراعى اتخاذ الإجراءات الوقائية ضد التفريغ الكهربائي الساكتة. الأووية الفارغة تحتوي على بقايا قد تكون خطيرة. لا تعيد استخدام الحاوية.

**إرشادات حول الصحة المهنية العامة :** يحظى تناول الطعام، والشراب، والتدخين في الأماكن التي يجري التعامل فيها مع هذه المادة سواء بالمناولة، التخزين أو المعالجة. يتوجب على العمال غسل الأيدي والوجه قبل تناول الطعام والشراب والتدخين. أخلع الثياب الملوثة والتجهيزات الوقائية قبل دخول الأماكن المخصصة للطعام. انظر القسم 8 لمزيد من المعلومات حول إجراءات الحفاظ على الصحة.

**7.2 متطلبات التخزين المأمون، بما في ذلك ما يتعلق بحالات عدم توافق المواد :** خزن المادة عند درجات الحرارة التالية: 0 إلى 35 ° (32 إلى 95 ف). خزن المادة وفقاً لتعليمات السلطات المحلية. يُراعى تخزينها في منطقة منعزلة و معتمدة. خزن المادة في حاويتها الأصلية مع حمايتها من التعرض لحرارة الشمس المباشرة في منطقة جافة، وباردة، وجيدة التهوية بعيداً عن المواد غير المطابقة (انظر القسم 10)، وعن الطعام، والشراب. يخزن في مكان مغلق بمفتاح. يُراعى التخلص من كافة مصادر الإشعال. يُراعى الفصل عن المواد المؤكيدة. يراعى غلق الوعاء غالقاً تماماً محكماً إلى أن يُعد للاستخدام. لابد من إحكام غلق الأووية التي قد فتحت و تركها في وضع قائم و ذلك لتلافي حدوث تسرب. يُنظر التخزين في حاويات لا تحمل كتابة توضيحية. يُراعى استخدام طرق احتواء سليمة لتجنب تلوث البيئة. انظر القسم 10 للتعرف على المواد غير المتواقة قبل المناولة أو الاستخدام.

### 7.3 الاستخدامات النهائية الخاصة

انظر القسم 1.2 لمعرفة الاستخدامات التي تم تعينها

## القسم 8: ضوابط التعرض/الحماية الشخصية

تشتمل المعلومات الواردة في ثناباً هذا القسم على إرشادات وتوجيهات عامة، وتنبغي الاستعانة بقائمة الاستخدامات المُبيَّنة في القسم 1 لمطالعة ما يُتاح من معلومات وردت في سيناريو(هات) التعرض بشأن أوجه الاستخدام.

### 8.1 بارامترات التحكم حدود التعرض المهني

| اسم المكون/المنتج | قيم حد التعرض  |
|-------------------|--|
| xylene            | OEL EU (أوروبا, 1/2022). [isomers mixed, xylene] تمت صنعها عن طريق الجلد.<br>STEL: 442 مجم / م³ 15 دقيقة.<br>STEL: 100 جزء من المليون 15 دقيقة.<br>TWA: 221 مجم / م³ 8 ساعات.<br>TWA: 50 جزء من المليون 8 ساعات. |
| n-butyl acetate   | OEL EU (أوروبا, 1/2022).<br>STEL: 150 جزء من المليون 15 دقيقة.<br>STEL: 723 مجم / م³ 15 دقيقة.<br>TWA: 241 مجم / م³ 8 ساعات.<br>TWA: 50 جزء من المليون 8 ساعات.  |
| ethylbenzene      | OEL EU (أوروبا, 1/2022). تمت صنعها عن طريق الجلد.<br>STEL: 884 مجم / م³ 15 دقيقة.<br>STEL: 200 جزء من المليون 15 دقيقة.  |

: الرمز 000001100019

: تاريخ الإصدار/تاريخ المراجعة

11 يونيو 2024

SIGMADUR 550 BASE ORANGE 3149

## القسم 8: ضوابط التعرض/الحماية الشخصية

|  |         |   |
|--|---------|---|
|  | toluene | <p>TWA: 442 مج / م<sup>3</sup> ساعات.<br/>TWA: 100 جزء من المليون 8 ساعات.</p> <p><b>OEL EU (أوروبا, 1/2022)</b>, تختص عن طريق الجلد.</p> <p>STEL: 384 مج / م<sup>3</sup> دقيقة.<br/>STEL: 100 جزء من المليون 15 دقيقة.</p> <p>TWA: 192 مج / م<sup>3</sup> ساعات.<br/>TWA: 50 جزء من المليون 8 ساعات.</p> |
|--|---------|---|

**إجراءات المتابعة الموصى بها :** تتبعي الإشارة إلى معايير المراقبة، من مثل ما يلي: المعيار الأوروبي EN 689 (أجواء موقع العمل - إرشادات تقييم التعرض لعامل كيماوياً بالاستنشاق لمقارنتها بالقيم الحدية واستراتيجية القياس) المعيار الأوروبي EN 14042 (أجواء موقع العمل - دليل اتخاذ وتطبيق إجراءات تقييم التعرض للعامل البيولوجية والكيماوياً) المعيار الأوروبي EN 482 (أجواء موقع العمل - المتطلبات العامة لأداء إجراءات قياس العامل الكيماوياً) سيكون من المطلوب كذلك الرجوع إلى وثائق التوجيه الوطنية الخاصة بطرق تحديد المواد الخطرة.

### DNEL

| اسم المكون/المنتج | النوع                              | التعرض             | القيمة                   | جمهور المعرضين | التأثيرات |
|-------------------|------------------------------------|--------------------|--------------------------|----------------|-----------|
| xylene            | DNEL                               | طويل المدى بالفم   | 5 مج / كجم bw / اليوم    | السكان عامة    | مجموعى    |
|                   | DNEL                               | طويل المدى استنشاق | 65.3 مج / م <sup>3</sup> | السكان عامة    | موضعي     |
|                   | DNEL                               | طويل المدى استنشاق | 65.3 مج / م <sup>3</sup> | السكان عامة    | مجموعى    |
|                   | DNEL                               | طويل المدى جلدي    | 125 مج / كجم bw / اليوم  | السكان عامة    | مجموعى    |
|                   | DNEL                               | طويل المدى جلدي    | 212 مج / كجم bw / اليوم  | عمال           | مجموعى    |
|                   | DNEL                               | طويل المدى استنشاق | 221 مج / م <sup>3</sup>  | عمال           | موضعي     |
|                   | DNEL                               | طويل المدى استنشاق | 221 مج / م <sup>3</sup>  | عمال           | مجموعى    |
|                   | DNEL                               | قصير المدى استنشاق | 260 مج / م <sup>3</sup>  | السكان عامة    | موضعي     |
|                   | DNEL                               | قصير المدى استنشاق | 260 مج / م <sup>3</sup>  | السكان عامة    | مجموعى    |
|                   | DNEL                               | قصير المدى استنشاق | 442 مج / م <sup>3</sup>  | عمال           | موضعي     |
|                   | DNEL                               | قصير المدى استنشاق | 442 مج / م <sup>3</sup>  | عمال           | مجموعى    |
|                   | DNEL                               | طويل المدى استنشاق | 300 مج / م <sup>3</sup>  | عمال           | مجموعى    |
|                   | DNEL                               | طويل المدى جلدي    | 11 مج / م <sup>3</sup>   | عمال           | مجموعى    |
|                   | DNEL                               | طويل المدى بالفم   | 2 مج / كجم bw / اليوم    | السكان عامة    | مجموعى    |
|                   | DNEL                               | قصير المدى بالفم   | 2 مج / كجم bw / اليوم    | السكان عامة    | مجموعى    |
|                   | DNEL                               | طويل المدى جلدي    | 3.4 مج / كجم bw / اليوم  | السكان عامة    | مجموعى    |
|                   | DNEL                               | قصير المدى جلدي    | 6 مج / كجم bw / اليوم    | السكان عامة    | مجموعى    |
|                   | DNEL                               | طويل المدى جلدي    | 7 مج / كجم bw / اليوم    | عمال           | مجموعى    |
|                   | DNEL                               | قصير المدى جلدي    | 11 مج / كجم bw / اليوم   | عمال           | مجموعى    |
| n-butyl acetate   | DNEL                               | طويل المدى استنشاق | 12 مج / م <sup>3</sup>   | السكان عامة    | مجموعى    |
|                   | DNEL                               | طويل المدى استنشاق | 35.7 مج / م <sup>3</sup> | السكان عامة    | موضعي     |
|                   | DNEL                               | طويل المدى استنشاق | 48 مج / م <sup>3</sup>   | عمال           | مجموعى    |
|                   | DNEL                               | قصير المدى استنشاق | 300 مج / م <sup>3</sup>  | السكان عامة    | موضعي     |
|                   | DNEL                               | قصير المدى استنشاق | 300 مج / م <sup>3</sup>  | السكان عامة    | مجموعى    |
|                   | DNEL                               | طويل المدى استنشاق | 300 مج / م <sup>3</sup>  | عمال           | موضعي     |
|                   | DNEL                               | قصير المدى استنشاق | 600 مج / م <sup>3</sup>  | عمال           | موضعي     |
|                   | DNEL                               | قصير المدى استنشاق | 600 مج / م <sup>3</sup>  | عمال           | مجموعى    |
|                   | DNEL                               | طويل المدى استنشاق | 442 مج / م <sup>3</sup>  | عمال           | موضعي     |
|                   | DNEL                               | قصير المدى استنشاق | 884 مج / م <sup>3</sup>  | عمال           | مجموعى    |
| ethylbenzene      | مستوى التأثير الأدنى المشتق (DMEL) | قصير المدى استنشاق | 1.6 مج / كجم bw / اليوم  | السكان عامة    | مجموعى    |
|                   | مستوى التأثير الأدنى المشتق (DMEL) | طويل المدى بالفم   | 15 مج / م <sup>3</sup>   | السكان عامة    | مجموعى    |
|                   | DNEL                               | طويل المدى استنشاق |                          |                |           |
|                   | DNEL                               | طويل المدى استنشاق |                          |                |           |

: الرمز

000001100019

: تاريخ الإصدار/تاريخ المراجعة

11 يونيو 2024

SIGMADUR 550 BASE ORANGE 3149

### القسم 8: ضوابط التعرض/الحماية الشخصية

|         |      |                    |                          |             |        |
|---------|------|--------------------|--------------------------|-------------|--------|
| toluene | DNEL | طويل المدى استنشاق | 77 مج / م <sup>3</sup>   | عمال        | مجموعى |
|         | DNEL | طويل المدى جلدي    | 180 مج / كجم bw / اليوم  | عمال        | مجموعى |
|         | DNEL | قصير المدى جلدي    | 293 مج / م <sup>3</sup>  | عمال        | موضعي  |
|         | DNEL | طويل المدى بالفم   | 8.13 مج / كجم bw / اليوم | السكان عامة | مجموعى |
|         | DNEL | طويل المدى استنشاق | 56.5 مج / م <sup>3</sup> | السكان عامة | موضعي  |
|         | DNEL | طويل المدى استنشاق | 56.5 مج / م <sup>3</sup> | السكان عامة | مجموعى |
|         | DNEL | طويل المدى استنشاق | 192 مج / م <sup>3</sup>  | عمال        | موضعي  |
|         | DNEL | طويل المدى استنشاق | 192 مج / م <sup>3</sup>  | عمال        | مجموعى |
|         | DNEL | طويل المدى جلدي    | 226 مج / كجم bw / اليوم  | السكان عامة | مجموعى |
|         | DNEL | قصير المدى جلدي    | 226 مج / م <sup>3</sup>  | السكان عامة | موضعي  |
|         | DNEL | قصير المدى استنشاق | 226 مج / م <sup>3</sup>  | السكان عامة | مجموعى |
|         | DNEL | طويل المدى جلدي    | 384 مج / كجم bw / اليوم  | عمال        | مجموعى |
|         | DNEL | قصير المدى استنشاق | 384 مج / م <sup>3</sup>  | عمال        | موضعي  |
|         | DNEL | قصير المدى استنشاق | 384 مج / م <sup>3</sup>  | عمال        | مجموعى |

PNEC

| اسم المكون/المنتج           | النوع | تفاصيل الوسط           | القيمة               | تفاصيل المنهج  |
|-----------------------------|-------|------------------------|----------------------|----------------|
| xylene                      | -     | ماء عنبر               | 0.327 مج / لتر       | -              |
|                             | -     | مياه البحر             | 0.327 مج / لتر       | -              |
|                             | -     | محطة معالجة مياه الصرف | 6.58 مج / لتر        | -              |
|                             | -     | رواسب المياه العذبة    | 12.46 مج / كجم طن من | -              |
|                             | -     | رواسب المياه البحرية   | 12.46 مج / كجم طن من | -              |
|                             | -     | التربة                 | 2.31 مج / كجم        | -              |
|                             | -     | ماء عنبر               | 0.18 مج / لتر        | -              |
|                             | -     | مياه البحر             | 0.018 مج / لتر       | -              |
|                             | -     | رواسب المياه العذبة    | 0.981 مج / كجم       | -              |
|                             | -     | رواسب المياه البحرية   | 0.0981 مج / كجم      | -              |
| n-butyl acetate             | -     | محطة معالجة مياه الصرف | 35.6 مج / لتر        | -              |
|                             | -     | التربة                 | 0.0903 مج / كجم      | -              |
|                             | -     | ماء عنبر               | 0.1 مج / لتر         | عامل التقييم   |
|                             | -     | مياه البحر             | 0.01 مج / لتر        | عامل التقييم   |
|                             | -     | محطة معالجة مياه الصرف | 9.6 مج / لتر         | عامل التقييم   |
|                             | -     | رواسب المياه العذبة    | 13.7 مج / كجم طن من  | تقسيم الاتزان  |
|                             | -     | رواسب المياه البحرية   | 1.37 مج / كجم طن من  | تقسيم الاتزان  |
|                             | -     | التربة                 | 2.68 مج / كجم طن من  | تقسيم الاتزان  |
|                             | -     | تسنم ثانوي             | 20 مج / كجم          | -              |
|                             | -     | ماء عنبر               | 20.6 ميكروجرام / لتر | توزيع الحساسية |
| ethylbenzene                | -     | مياه البحر             | 6.1 ميكروجرام / لتر  | توزيع الحساسية |
|                             | -     | محطة معالجة مياه الصرف | 100 ميكروجرام / لتر  | عامل التقييم   |
|                             | -     | رواسب المياه العذبة    | 117.8 مج / كجم طن من | توزيع الحساسية |
|                             | -     | رواسب المياه البحرية   | 56.5 مج / كجم طن من  | تقسيم الاتزان  |
|                             | -     | التربة                 | 35.6 مج / كجم طن من  | توزيع الحساسية |
|                             | -     | ماء عنبر               | 0.68 مج / لتر        | توزيع الحساسية |
|                             | -     | مياه البحر             | 0.68 مج / لتر        | توزيع الحساسية |
|                             | -     | محطة معالجة مياه الصرف | 13.61 مج / لتر       | توزيع الحساسية |
|                             | -     | رواسب المياه العذبة    | 16.39 مج / كجم طن من | تقسيم الاتزان  |
|                             | -     | رواسب المياه البحرية   | 16.39 مج / كجم طن من | -              |
| trizinc bis(orthophosphate) | -     | الوزن الساكن           | -                    | -              |
|                             | -     | الوزن الساكن           | -                    | -              |
|                             | -     | الوزن الساكن           | -                    | -              |
|                             | -     | الوزن الساكن           | -                    | -              |
|                             | -     | الوزن الساكن           | -                    | -              |
| toluene                     | -     | الوزن الساكن           | -                    | -              |
|                             | -     | الوزن الساكن           | -                    | -              |
|                             | -     | الوزن الساكن           | -                    | -              |
|                             | -     | الوزن الساكن           | -                    | -              |
|                             | -     | الوزن الساكن           | -                    | -              |

: الرمز 000001100019

: تاريخ الإصدار/تاريخ المراجعة

11 يونيو 2024

SIGMADUR 550 BASE ORANGE 3149

## القسم 8: ضوابط التعرض/الحماية الشخصية

### 8.2 ضوابط التعرض

يستخدم فقط مع وجود تهوية كافية. استخدم ساحات التشغيل، أو شفاطات الهواء الموضعية، أو الضوابط الهندسية الأخرى للحفاظ على مستوى تعرض العمال للملوثات المنقولة بالهواء دون الحدود القانونية أو الموصى بها. تقتضي الضوابط الهندسية الحفاظ على تركيزات الغاز، أو البخار، أو الغبار دون المستويات الدنيا للافجار. استخدم معدات تهوية مضادة للافجار.

#### تدابير الحماية الفردية

اغسل اليدين، والذراعين، والوجه غسلاً تماماً بعد مناولة المنتجات الكيميائية، عند الأكل والتدخين، وفي نهاية فترة العمل. يتوجب استخدام طرائق ملائمة لنزع الثياب التي يُحتمل ثؤُلُوها. لا يسمح بارتداء ملابس العمل الملوثة خارج مكان العمل. يُراعى غسل الثياب الملوثة قبل ارتدانها مرة ثانية. تأكّد من وجود محطات غسيل الأعين وأدشان الأمان على مسافة قصيرة من موقع العمل.

النظارات الواقية من ترشيش الكيماويات. استخدم حماية العين وفقاً للمواصفة إن 166. حماية للجلد

ينبغي دوماً ارتداء القفازات غير المنسنة والمقلومة كيميائياً بما يتفق مع المعايير المعتمدة عند التعامل مع المنتجات الكيميائية إذا تبين من تقييم المخاطر ضرورة ذلك. تتحقق خلال استخدام القفازات من أنها ما زالت تحتفظ بخواصها الواقية، أخذًا في الاعتبار المعايير التي تحدها جهة تصنيع القفازات. تجدر الإشارة إلى أن زمن اختراق مادة أي قفاز قد يختلف باختلاف جهات تصنيعه. في حالة المخاليط، التي تتألف من مواد عديدة، لا يمكن أن يقدّر زمن حماية القفازات تقريبًا. عندما لفترات طويلة أو بشكل متكرر قد يحدث اتصال المتكررة، القفازات مع فئة الحماية من 6 (زمن الإختراق أكبر من 480 دقيقة وفقاً EN 374) ويوصى. حيث من المتوقع اتصال وجذبة فقط، فمن المستحسن القفازات مع فئة الحماية من 2 أو أعلى (زمن الإختراق أكبر من 30 دقيقة وفقاً EN 374). لابد أن يتحقق المستخدم من أن اختياره النهائي لنوع القفازات المتناسبة مناولة هذا المنتج هو الاختيار الأفضل، وأن يأخذ في اعتباره شروط الاستخدام الخاصة، كما أوردها تقييم مخاطر المستخدم.

عند المُناولة المتكررة أو المُطولة، يُراعى استخدام قفازات من الأنواع الآتية:

مُوصى بها: نوبرين، مطاط طبيعي (لاتكس)، كحول بولي فينيل (PVA)، ®Viton قد تُستخدم: مطاط البوتيل  
لا يُوصى به/ها: مطاط النيتريل

يجب انتقاء التجهيزات الشخصية الواقية للجسم بما يتفق والمهمة التي يجري القيام بها والمخاطر التي تتخطى عليها، كما يجب أن يعتمدتها أحد المختصين قبل التعامل مع هذا المنتج. عندما يكون هناك خطر اشتغال من الكهرباء الساكنة، ارتدي ملابس واقية مضادة للكهرباء الساكنة. لأقصى حماية من الكهرباء الساكنة، ينبغي أن تشمل الملابس على أفرول وهذه برقبة وقفازات مضادة للكهرباء الساكنة. استعن بالمعيار الأوروبي EN 1149 لمزيد من المعلومات عن المادة ومتطلبات التصميم وطرق الفحص.

ينبغي انتقاء الأحذية الملائمة وإجراءات الوقاية الجلدية الإضافية بناءً على المهمة التي تُؤْدَى وما تتخطى عليه من مخاطر وينبغي أن يعتمدتها أحد المختصين قبل مناولة المنتج.

اختيار المنفاس يجب أن يستند إلى مستويات التعرض المعروفة أو المتوقعة وعلى مخاطر المنتج وحدود العمل الآمنة للمنفاس الذي يقع عليه الاختيار. لابد أن يرتدى العمال أجهزة تنفس مُعتمدة ومُلائمة إذا كانوا مُعرّضين لتركيزات تتدنى حد التعرض. يراعى استخدام منفاس مثبت بإحكام سواء كان منفاس منقى للهواء أو مغذي بالهواء يفي بالمعايير المعتمد إن أشار تقييم المخاطر لضرورة ذلك. ارتد جهاز تنفس متوافق مع EN140. نوع الفلتر: مرشح جسيمات وبخار عضوي ( النوع A P3 )

ننصح بفحص الإنبعاثات الصادرة من أجهزة العمل والتهوية، للتأكد من استيفائها لمتطلبات قانون حماية البيئة. في بعض الحالات، قد يكون من الضروري استخدام أجهزة غسل الأنفان، أو المرشحات أو إجراء تعديلاتٍ هندسية للمعدّات، كي يتسرّى تقليل الإنبعاثات إلى مستويات مقبولة.

## القسم 9: الخصائص الفيزيائية والكيميائية

ظروف قياس جميع الخصائص تتم في ظل الضغط ودرجة الحرارة القياسية ما لم تتم الإشارة إلى غير ذلك.

### 9.1 معلومات حول الخواص الكيميائية والفيزيائية الأساسية

#### المظاهر

سائل.

برتقالي.

أروماتية.

: الحالة الفيزيائية

: اللون

: الراحة



: الرمز 000001100019

: تاريخ الإصدار/تاريخ المراجعة

SIGMADUR 550 BASE ORANGE 3149

11 يونيو 2024

## القسم 10: الثبات الكيميائي والقابلية للفاعل

: 10.4 الظروف التي ينبغي تجنبها

قد تولد نوافع تحلل خطيرة عند تعرضها لدرجات حرارة عالية.  
ثراعي الاستعانة بالإجراءات الوقائية المدرجة في القسمين 7 و 8.

: 10.5 المواد غير المتوفقة

لكي تتفادي حدوث تفاعلات قوية منتجة للحرارة، يُراعي إبعاده عن المواد الآتية: عوامل مؤكدة ، فلوبيات قوية، أحماض قوية.

: 10.6 نوافع الانحلال الخطيرة

بحسب الظروف، قد تشتمل مواد التحلل على المواد التالية: أكسيد الكربون أكسيد النيتروجين أكسيد الكبريت مركبات هالوجينية أكسيد/أكسيد فازية

## القسم 11: المعلومات السامة

11.1 المعلومات المتعلقة بفئات المخاطر على النحو المحدد في لائحة (مجلس الاتحاد الأوروبي) رقم 1272/2008

سمية حادة

| اسم المكون/المنتج   | النتيجة                   | الأنواع          | الجرعة                             | التعرض  |
|---|---------------------------|------------------|------------------------------------|---------|
| xylene  | LD50 جلدي بالفم           | أرنب فار         | 1.7 جرام / كجم 4.3 جرام / كجم      | -       |
|   | LD50 استنشاق بخار         | فار              | 21.1 مج / لتر                      | 4 ساعات |
| n-butyl acetate   | LC50 استنشاق بخار         | فار              | 2000 جزء من المليون                | 4 ساعات |
|   | LC50 جلدي بالفم           | أرنب فار         | < 17600 مج / كجم 10.768 جرام / كجم | -       |
| ethylbenzene  | LC50 استنشاق بخار         | فار              | 17.8 مج / لتر                      | 4 ساعات |
|   | LD50 جلدي بالفم           | أرنب فار         | 17.8 جرام / كجم 3.5 جرام / كجم     | -       |
| Reaction mass of Bis (1,2,2,6,6-pentamethyl-4-piperidyl) sebacate and Methyl 1,2,2,6,6-pentamethyl-4-piperidyl sebacate | LD50 جلدي بالفم           | فار              | < 3170 مج / كجم                    | -       |
|   | LD50 بالفم                | فأر - ذكور، إناث | 3230 مج / كجم                      | -       |
| trizinc bis(orthophosphate)   | LC50 استنشاق أغبرة و ضباب | فار              | < 5.7 مج / لتر                     | 4 ساعات |
|   | LD50 بالفم                | فار              | < 5000 مج / كجم                    | -       |
| toluene   | LC50 استنشاق بخار         | فار              | 49 جرام / م³                       | 4 ساعات |
|   | LD50 جلدي بالفم           | أرنب فار         | 8.39 جرام / كجم 5580 مج / كجم      | -       |

الاستنتاجات/الملخص

ليست هناك بيانات متاحة عن الخليط ذاته.

### تقديرات السمية الحادة

| المسلك                   | قيمة ATE (تقدير السمية الحادة)  |
|--------------------------|---------------------------------|
| جلدي الاستنشاق (الأبخرة) | 7009.98 مج / كجم 40.85 مج / لتر |

النهيج/التاكل

| اسم المكون/المنتج | النتيجة                       | الأنواع | نتيجة اختبار الإختبار | التعرض          | الملاحظة |
|-------------------|-------------------------------|---------|-----------------------|-----------------|----------|
| xylene            | الجلد - يسبب تهيج متوسط الشدة | أرنب    | -                     | mg 500 24 ساعات | -        |

الاستنتاجات/الملخص

ليست هناك بيانات متاحة عن الخليط ذاته.

: الجلد

ليست هناك بيانات متاحة عن الخليط ذاته.

: الأعين

ليست هناك بيانات متاحة عن الخليط ذاته.

: الجهاز التنفسى

الاستحسان

الاستنتاجات/الملخص

: الرمز

000001100019

: تاريخ الإصدار/تاريخ المراجعة

11 يونيو 2024

SIGMADUR 550 BASE ORANGE 3149

## القسم 11: المعلومات السامة

: الجلد

ليست هناك بيانات متاحة عن الخليط ذاته.

: الجهاز التنفسي

ليست هناك بيانات متاحة عن الخليط ذاته.

الاستنتاجات/الملخص

ليست هناك بيانات متاحة عن الخليط ذاته.

القابلية على التسبب في المسخ

السمية الشاملة لأعضاء مستهدفة محددة (التعرض المفرد)

| اسم المكون/المنتج | الفئة   | طريقة التعرض | الأعضاء المستهدفة   |
|-------------------|---------|--------------|---------------------|
| xylene            | الفئة 3 | -            | تهيج الجهاز التنفسي |
| n-butyl acetate   | الفئة 3 | -            | تأثيرات مخدرة       |
| toluene           | الفئة 3 | -            | تأثيرات مخدرة       |

السمية الشاملة لأعضاء مستهدفة (تعرض متكرر)

| اسم المكون/المنتج | الفئة   | طريقة التعرض | الأعضاء المستهدفة         |
|-------------------|---------|--------------|---------------------------|
| ethylbenzene      | الفئة 2 | -            | ما بعد امتصاص الكيس المحي |
| toluene           | الفئة 2 | -            | -                         |

خطر الشفط في الجهاز التنفسي

| اسم المكون/المنتج | النتيجة                     |
|-------------------|-----------------------------|
| xylene            | خطر السمية بالشفط - الفئة 1 |
| ethylbenzene      | خطر السمية بالشفط - الفئة 1 |
| toluene           | خطر السمية بالشفط - الفئة 1 |

غير متوفرة.

: معلومات عن سبل التعرض المرجحة

### أثر صحية حادة كامنة

قد يسبب تهيجاً تنفسياً.

: استنشاق

لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة.

: الابتلاع

يسكب تهيج الجلد. يزيل دهون الجلد. قد يسبب تفاعلاً للحساسية في الجلد.

: ملامسة الجلد

يسكب تهيجاً شديداً للعين.

: ملامسة العين

أعراض متعددة بالخصوص السمية والكيميائية والفيزيائية

الأعراض الصاذرة قد تشمل ما يلي:

تهيج المسالك التنفسية

السعال

: استنشاق

ليس هناك بيانات معينة.

: الابتلاع

الأعراض الصاذرة قد تشمل ما يلي:

تهيج

احمرار

الجفاف

التشقق

: ملامسة الجلد

تهيج

احمرار

الجفاف

: ملامسة العين

الأعراض الصاذرة قد تشمل ما يلي:

الماء

ألم

تهيج

الدمعان

احمرار

التأثيرات المتاخرة والفورية وكذلك التأثيرات المزمنة نتيجة للتعرض القصير والطويل الأمد

: الرمز 000001100019

: تاريخ الإصدار/تاريخ المراجعة

SIGMADUR 550 BASE ORANGE 3149

11 يونيو 2024

## القسم 11: المعلومات السامة

### التعرض قصير المدى

غير متوفرة.

: التأثيرات الفورية المحتملة

غير متوفرة.

: التأثيرات المتأخرة المحتملة

### التعرض طويل المدى

غير متوفرة.

: التأثيرات الفورية المحتملة

غير متوفرة.

: التأثيرات المتأخرة المحتملة

### آثار صحية مزمنة كاملة

غير متوفرة.

#### الاستنتاجات/الملخص

**عامة :** الملامسة المطولة أو المتكررة يمكنها أن تسبب في إزالة دهون الجلد وتهيجه وتشققه وأو التهابه. ما أن يحدث الاستحساس، قد يقع تفاعل تحسسي شديد مع تعرضات لاحقة لمستويات شديدة الانخفاض.

**السرطانة :** لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة.

**تأثير على الجينات :** لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة.

**السمية التنازلية :** لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة.

**المعلومات الأخرى :** غير متوفرة.

التعرض المطول أو المتكرر قد يسبب جفاف الجلد والتهيج. قد يكون غبار السنفورة والطحن ضاراً إذا تم استنشاقه. قد يؤدي التعرض المتكرر لتركيزات الخثار العالية لحدوث تهيج في الجهاز التنفسي وتلف دائم في الجهاز العصبي والمخ. استنشاق بخار/ضبابات بتركيزات تفوق حدود التعرض الموصى بها يسبب الصداع، والنعاس والغثيان، وقد يُفضي إلى فقدان الوعي أو الموت. تجنب ملامستها للجلد والثياب.

### 11.2 المعلومات المتعلقة بالمخاطر الأخرى

#### 11.2.1 خصائص اضطراب الغدد الصماء

غير متوفرة.

#### 11.2.2 المعلومات الأخرى

غير متوفرة.

## القسم 12: المعلومات الإيكولوجية

### السمية

| النوع        | النتيجة                        | النوع              | اسم المكون/المنتج  |
|--------------|--------------------------------|--------------------|--|
| السمك        | حاد LC50 18 مج / لتر           | براغيث الماء       | n-butyl acetate  |
| براغيث الماء | حاد EC50 1.8 مج / لتر ماء عنبر | -                  | ethylbenzene   |
| -            | مزم NOEC 1 مج / لتر ماء عنبر   | dubia Ceriodaphnia | Reaction mass of Bis(1,2,2,6,6-pentamethyl-4-piperidyl) sebacate and Methyl 1,2,2,6,6-pentamethyl-4-piperidyl sebacate trizinc bis(orthophosphate) |
| الطلالب      | حاد EC50 1.68 مج / لتر         | السمك              | 96 ساعات   |
| السمك        | حاد LC50 0.9 مج / لتر          | السمك              | 96 ساعات   |
| السمك        | حاد LC50 0.112 مج / لتر        | السمك              | 96 ساعات   |
| السمك        | مزم NOEC 0.026 مج / لتر        | السمك              | أيام 30  |

#### الاستنتاجات/الملخص

ليست هناك بيانات متاحة عن الخليط ذاته.

### 12.2 النبات والتخلص

| النقطة | الجرعة | النتيجة | اختبار             | اسم المكون/المنتج |
|--------|--------|---------|--------------------|-------------------|
| -      | -      | % 83    | TEPA and OECD 301D | n-butyl acetate   |
| -      | -      | % 79    | -                  | ethylbenzene      |

#### الاستنتاجات/الملخص

ليست هناك بيانات متاحة عن الخليط ذاته.

: الرمز 000001100019

: تاريخ الإصدار/تاريخ المراجعة

11 يونيو 2024

SIGMADUR 550 BASE ORANGE 3149

## القسم 12: المعلومات الإيكولوجية

| اسم المكون/المنتج | العمر النصفى المائي | التحلل الضوئي | القابلية على التحلل الحيوي |
|-------------------|---------------------|---------------|----------------------------|
| xylene            | -                   | -             | بسربعة                     |
| n-butyl acetate   | -                   | -             | بسربعة                     |
| ethylbenzene      | -                   | -             | بسربعة                     |
| toluene           | -                   | -             | بسربعة                     |

### 12.3 القدرة على التراكم الأحياني

| اسم المكون/المنتج | LogPow | BCF          | إمكانية |
|-------------------|--------|--------------|---------|
| xylene            | 3.12   | 18.5 إلى 7.4 | مخفض    |
| n-butyl acetate   | 2.3    | -            | مُخفض   |
| ethylbenzene      | 3.6    | 79.43        | مُخفض   |
| toluene           | 2.73   | 8.32         | مُخفض   |

### 12.4 القابلية على التحرك عبر التربة

: مُعامل تقاسيم التربة/الماء (Koc) غير متوفرة.

: التحركيّة غير متوفرة.

12.5 نتاج مأخوذة من تقييم PBT (البقاء والسمية والتراكم البيولوجي) والـ vPvB (البقاء الشديد والتراكم البيولوجي الشديد) لا يحتوي هذا الخليط على أي مواد يتم تقييمها على أنها PBT أو vPvB.

### 12.6 خصائص اضطراب الغدد الصماء

غير متوفرة.

### 12.7 التأثيرات الضارة الأخرى

لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة.

## القسم 13: الاعتبارات المتعلقة بتصرف المواد والتخلص منها

تشتمل المعلومات الواردة في ثانياً هذا القسم على إرشادات وتوجيهات عامة. وينبغي الاستعانة بقائمة الاستخدامات المُبيَّنة في القسم 1 لمطالعة ما يُتاح من معلومات وردت في سيناريو(هات) التعرض بشأن أوجه الاستخدام.

### 13.1 طرق معالجة النفاية

المنتج

ينبغي تحذب توليد النفايات أو التقليل منها حيثما أمكن. يراعي أن يجري دوماً التخلص من هذا المنتج، و المحاليل و المنتجات الثانوية بما يتفق و متطلبات الحماية البيئية و تشریعات التخلص من النفايات و غيرها من متطلبات السلطة الإقليمية و المحلية. يُراعي التخلص من الفانص و المنتجات غير القابلة لإعادة التدوير من خلال أحد المقاولين المرخص لهم بذلك. ينبعى إلا يتم التخلص منه في البالوعات دون معالجة مسبقة إلا إذا كان هذا الإجراء متماشياً مع متطلبات كافة السلطات ذات الصلاحية.

: نفاية خطيرة نعم.

### قائمة النفايات الأوروبية (EWC)

| كود النفاية | تعيين النفاية  |
|-------------|--|
| 08 01 11*   | مخلفات الصبغ و الورنيش التي تحتوي على مذيبات عضوية و مواد خطيرة أخرى |

التغليف

ينبغي تحذب توليد النفايات أو التقليل منها حيثما أمكن. ينبعى أن يُعاد تدوير نفاية التغليف. ينبعى عدم أخذ الترميم أو الطمر في الاعتبار إلا إذا كانت إعادة التدوير غير مجدية.

|                               |              |  |
|-------------------------------|--------------|--|
| الرمز :                       | 000001100019 | تاريخ الإصدار/تاريخ المراجعة : 11 يونيو 2024 |
| SIGMADUR 550 BASE ORANGE 3149 |              |  |

### القسم 13: الاعتبارات المتعلقة بتصرف المواد والتخلص منها

| نوعية التغليف | قائمة النفايات الأوروبية (EWC) |
|---------------|--------------------------------|
| الحاوية       | 15 01 06                       |

لابد أن يجري التخلص من هذا المنتج وحاويته بطريقة آمنة. ينبغي الحذر عند مناولة الحاويات المفرغة التي لم تثُنْفَ ولم تُعْسَلْ. قد تتطلب بعض رواسب المنتج عالقة بالحاويات الفارغة أو فحصها. قد يؤذى البخار المتتصاعد من البقايا إلى خلق مناخ قابل للاشتعال بشدة أو شديد الانفجار داخل الحاوية. لا تقطع الحاويات المستعملة ولا تلهمها ولا تسحقها إلا إذا كانت قد ظفت تنظيفاً داخلياً تماماً. تجنب تناول المادة المنسكبة وجريانها السطحي ووصولها إلى التربة والمجرى المائي والبالوعات ومجرى الصرف.

### القسم 14: المعلومات المتعلقة بالنقل

|   | ADR/RID                  | التشريع الألماني بشأن النقل والمجاري المائية الداخلية ADN | IMDG                   | IATA                   |
|---|--------------------------|---|------------------------|------------------------|
| 14.1 الرقم بالأمم المتحدة أو الرقم التعريفي | UN1263                   | UN1263  | UN1263                 | UN1263                 |
| 14.2 اسم الشحن الصحيح الخاص بالأمم المتحدة  | طلاء                     | طلاء  | PAINT                  | PAINT                  |
| 14.3 فئة/فئات مخاطر النقل                   | 3                        | 3   | 3                      | 3                      |
| 14.4 مجموعة التعبئة                         | III                      | III   | III                    | III                    |
| 14.5 الأخطار البيئية<br>مواد مؤثرة للبحار   | لا.<br>غير قابل للتطبيق. | نعم.<br>غير قابل للتطبيق.                                 | No.<br>Not applicable. | No.<br>Not applicable. |

#### معلومات إضافية

هذا السائل اللزج من الفئة 3 غير خاضع للوائح في العبوات التي تصل إلى 450 لترًا وفقاً لـ 2.2.3.1.5.1 (D/E).

المُنتَج منظم كمادة خطيرة بيئياً عند النقل بسفن صهريج فقط. هذا السائل اللزج من الفئة 3 غير خاضع للوائح في العبوات التي تصل إلى 450 لترًا وفقاً لـ 2.2.3.1.5.1 (D/E).

IMDG : This class 3 viscous liquid is not subject to regulation in packagings up to 450 L according to 2.3.2.5. لم يتم التعرف على شيء منهم.

النقل داخل منشآت المستخدم: يُراعي النقل في حاويات مغلقة دائمًا وفي وضعية قائمة مؤمنة. يُراعي التأكد من أن الأفراد الذين يتولون عملية نقل المنتج على دراية تامة بكيفية التصرف في حالة وقوع حادث أو انسكاب.

غير قابل للتطبيق. 14.7 النقل البحري سانياً بحسب اتفاقيات المنظمة البحرية الدولية (IMO) :

### القسم 15: المعلومات التنظيمية

15.1 تشريع/لوائح السلامة والصحة والبيئة الخاصة بالمادة أو الخليط تنظيم (المجلس الأوروبي) رقم 1907/2006 (تسجيل الكيماويات وتقييمها وترخيصها (REACH))

المُلحَّق الرابع عشر؛ قائمة المواد الخاضعة للترخيص

المُلحَّق الرابع عشر

لم يدرج أيٌ من المكونات.

مواد مُقاتلة للغاية

لم يدرج أيٌ من المكونات.

: الرمز

000001100019

: تاريخ الإصدار/تاريخ المراجعة

11 يونيو 2024

SIGMADUR 550 BASE ORANGE 3149

## القسم 15: المعلومات التنظيمية

: الملحق السابع عشر؛ قيود على تصنيع وطرح واستخدام مواد وخلال وحاجيات مُعينة خطرة

غير قابل للتطبيق.

Explosive precursors :

غير قابل للتطبيق.

### Ozone depleting substances (1005/2009/EU)

لم ترد بالقائمة.

### توجيه سيفيسو

هذا المنتج يحكمه التوجيه سيفيسو.

### معايير الخطير

الفئة

P5c

: 15.2 تقييم مأمونية الكيماويات

لم يجر تقييم السلامة الكيماوية.

## القسم 16: المعلومات الأخرى

تشير إلى معلومات تم تغييرها مقارنة بالنسخة التي سبق إصدارها.

### الاختصارات

ATE = تغير السمية الحادة

CLP = تنظيم التصنيف والتوصيم والتعبئة [لائحة (EC) رقم 1272/2008]

DNEL = مستوى عدم التأثير المُشنق

EUH = بيان الأخطار الخاصة بتنظيم التصنيف والتوصيم والتعبئة

PNEC = تردد عدم التأثير المُتوئع

RRN = رقم التسجيل في التنظيم المتعلق بتسجيل وتقييم وترخيص المواد الكيماوية (REACH)

PBT = باقية وسمة ومتراکمة بيولوجيا

vPvB = شديد البقاء وشديد التراكم البيولوجي

ADR = الاتفاقية الأوروبية المتعلقة بنقل البضائع الخطيرة الدولي برأ

ADN = اللوائح الأوروبية الخاصة بالنقل الدولي للبضائع الخطيرة عبر المجرى المائي الداخلية

IMDG = البحري الدولية للبضائع الخطيرة

IATA = رابطة النقل الجوي الدولي

### نص بيانات الأخطار المختصرة كلاماً

|        |   |
|--------|---|
| H225   | سائل وبخار لهوب بدرجة عالية.                            |
| H226   | سائل وبخار لهوب.  |
| H304   | قد يكون مميتاً إذا ابتلع ودخل المسالك الهوائية.         |
| H312   | ضرار عند ملامسة الجلد.                                  |
| H315   | يسبب تهيج الجلد.  |
| H317   | قد يسبب تفاعلاً للحساسية في الجلد.                      |
| H319   | يسبب تهيجاً شديداً للعين.                               |
| H332   | ضرار عند الاستنشاق.                                     |
| H335   | قد يسبب تهيجاً تفصياً.                                  |
| H336   | قد يسبب التهاب أو التردد.                               |
| H361d  | يشتبه بأنه يتلف الجين.                                  |
| H361f  | يشتبه بأنه يتلف الخصوبة.                                |
| H373   | قد يسبب تلفاً للأعضاء من خلال التعرض الممتد أو المتكرر. |
| H400   | سمى جداً للحياة المائية.                                |
| H410   | سمى جداً للحياة المائية مع تأثيرات طويلة الأمد.         |
| H412   | ضرار للحياة المائية مع تأثيرات طويلة الأمد.             |
| H413   | قد يسبب للحياة المائية تأثيرات ضارة طويلة الأمد.        |
| EUH066 | قد يؤدي تكرار التعرض إلى جفاف الجلد أو تشققه.           |

نص التصنيفات كاماً [التصنيف والوسم والتعبئة (CLP) / النظام المتوازن عالمياً (GHS)]

: الرمز 000001100019

: تاريخ الإصدار/تاريخ المراجعة

11 يونيو 2024

SIGMADUR 550 BASE ORANGE 3149

## القسم 16: المعلومات الأخرى

|                   |  |
|-------------------|--|
| Acute Tox. 4      | سمية حادة - الفئة 4  |
| Aquatic Acute 1   | الخطورة البيئية المائية (الحادية) - الفئة 1                    |
| Aquatic Chronic 1 | الخطورة البيئية المائية (طويلة الأمد) - الفئة 1                |
| Aquatic Chronic 3 | الخطورة البيئية المائية (طويلة الأمد) - الفئة 3                |
| Aquatic Chronic 4 | الخطورة البيئية المائية (طويلة الأمد) - الفئة 4                |
| Asp. Tox. 1       | خطر السمية بالشغط - الفئة 1                                    |
| Eye Irrit. 2      | تلف العين الشديد/تهيج العين - الفئة 2                          |
| Flam. Liq. 2      | سوائل قابلة للاشتعال - الفئة 2                                 |
| Flam. Liq. 3      | سوائل قابلة للاشتعال - الفئة 3                                 |
| Repr. 2           | السمية التناследية - الفئة 2                                   |
| Skin Irrit. 2     | تآكل/تهيج الجلد - الفئة 2                                      |
| Skin Sens. 1      | التحسس الجلدي - الفئة 1  |
| Skin Sens. 1A     | التحسس الجلدي - الفئة 1 ألف                                    |
| STOT RE 2         | السمية الشاملة لأعضاء مستهدفة محددة (التعرض المتكرر) - الفئة 2 |
| STOT SE 3         | السمية الشاملة لأعضاء مستهدفة محددة (التعرض المفرد) - الفئة 3  |

### السيرة

: تاريخ الإصدار/ تاريخ المراجعة

11 يونيو 2024

: تاريخ الإصدار السابق

14 مارس 2024

: من إعداد

EHS

: نسخة

2.09

### أخلاء مسؤولية

وتنسند المعلومات الواردة في صحيفة بيانات هذا على المعرفة العلمية والتقتية الحالية. الغرض من هذه المعلومات هو لفت الانتباه إلى الجوانب الصحية وجوانب السلامة المتعلقة بالمنتجات التي تقوم بتوريدها، وتقدم التوصيات حول تدابير السلامة الخاصة بالتخزين ومناولة المنتجات. لا يتم منح أي ضمان أو كفالة فيما يتعلق خصائص المنتجات. ولا يمكن قبول أية مسؤولية عن أي فشل لمراقبة التدابير الاحترازية وصفتها في ورقة البيانات هذه أو عن أي سوء استخدام هذه المنتجات.